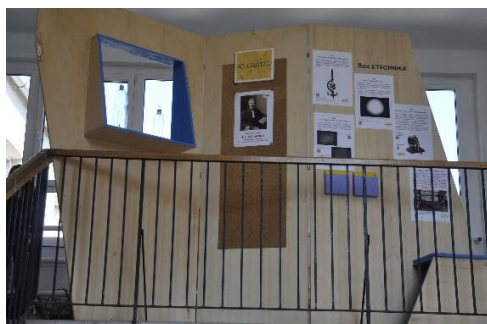


Foucault 200 a Mikszáthban

Pásztón ifj. Zátanyi Sándor tanár úr felhívásához csatlakozott iskolánk. A francia két-tanítási nyelvű osztályaink tanulói közül néhányan lelkesen vállalták egy video film szövegének magyarra fordítását.

2019. szeptember 18.-án emlékeztünk meg León Foucault francia fizikus, csillagász születésének 200. évfordulójáról. Iskolánkban poszterkiállítás keretében mutattuk be Foucault életét, munkásságát magyar és francia nyelven.



A természettudományos csoporttal elkészítettük a legismertebb alkotása, a nevét viselő Foucault-inga Zátanyi -féle modelljét, amellyel kimutatta a Föld forgását.



Rendhagyó tanórákon a francia célnyelvi osztályok megnézték a video filmet francia nyelven „Le pendule de Foucault” címmel. A 12.f osztály elkészítette a film szövegének magyar fordítását, így lehetőség nyílt arra, hogy a többi osztály is megnézhesse a filmet. A monsi egyetemen elhangzott előadáson több érdekes kísérlet elvégzésére is sor került. Nagy élvezettel és tisztelettel figyelték tanulóink a korabeli kísérleti eszközöket. Ez úton szeretnénk közzé tenni a fordítást, szabad felhasználás céljából. Reméljük minden kollégánk meglepedésére.



Videó:

https://www.youtube.com/watch?v=zO0dg4a_70o&t=172s

A videó szövegének magyar fordítása:

<https://drive.google.com/file/d/1NuOu2EjBZLHsGPgiIPNvrZULMqRjcSHN/view?fbclid=IwAR1hhcnq6jeFJYG0efohvBemqeQ2EM3GewuzK5bTLMntfalLJBCzxoM1uek>

A fordítást készítették:

Bakos Kende

Bodor Imre

Gasparin Zsombor

Séber Sára

Tóth Valter

Pásztó, 2019. október 8.

Mikszáth Kálmán Gimnázium és Kollégium
fizika munkaközössége